



日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

9月の行事

- 12日 9月定例議会予定(～9/22)
- 14日 敬老会(町内3会場)
- 15日 敬老の日
- 17日 津奈木保育園運動会
- 20日 献血(B & G体育館前、温泉四季彩駐車場)
- 23日 秋分の日
- 24日 津奈木幼稚園運動会

2000
Vol.416

9

PublicRelation 2000 9

発行 熊本県津奈木町役場 編集 企画課

TEL 0966-78-3111

印刷 旭印刷株式会社

Pichi² Interview!!

元村健太さん
(町中地区)
S50.1.10生 O型
特別養護老人ホーム「あけぼの苑」



- それでは仕事の話から聞かせて下さい。
健-お年寄りの介護やレクリエーション援助などを行っています。
- 趣味はなんですか？
健-ドライブ。助手席に乗ってくれる女性を募集中です。
- 休日は何してですか？
健-温泉巡りです。(北は福岡から南は指宿まで)
- 理想の女性はどんなタイプ？

- 健-やさしそうな人。芸能人というと嶋菜々子。
- あなたのストレス解消法は？
健-海を眺めること。
- 津奈木町で一番好きな場所は？
健-干拓の海。
- 町へのご意見をどうぞ！
健-四季彩を24時間営業にしてほしいです。
- どうもありがとうございました。

ご寄附・ご芳志お礼 (敬称略)

◎社会福祉協議会へ
【香典返し】

地区名	世帯主	故人
古川	船場 智子	勝 義
倉谷	丸山 諫	勇
内野	山路 通	三 工
中尾	農山 ハルコ	益 喜

以上の方々から香典返しとして金一封をご寄附いただきました。ご意志に添い有効に活用させていただきますとともに、故人のご冥福を心からお祈り申し上げます。

町の人口と世帯数 (平成12年8月1日現在)

人口総数	5,969 (+ 7)
(男)	2,861 (+ 1)
(女)	3,108 (+ 6)
世帯数	1,967 (+ 6)

●今月の表紙

改善センターで行われた基本健康診査の様子です。今年は1318人が受診されました。2カ月後には受診結果説明会が行われる予定です。



ひとりごと

小学校の自由研究で「蟬の一生」についてまとめたことがあります。蟬は生まれて7年間、暗い土の中で暮らし、成虫になると7日間ミンミン鳴いて死んでいきます。子供心になんて短い命だろうと思ったものです。しかし実際は、土の中で結構気持ちいいのかもしれない。1週間精一杯鳴いて命が尽きることは蟬の人生、いや虫生、捨てたもんじゃないのかもしれない。今年鳴いている蟬は7年前にこの世に生まれたセミです。自分の娘が7歳になり、一緒に蟬を見ることがあればそっと話してやろうと思っています。「あの蟬もおまえと同じ7歳だよ」って。
(Arakawa)

長洲町で熊本県B & Gスポーツ大会開催 夏休みの練習成果、発揮して！

8月18日、玉名郡長洲町で熊本県B & Gスポーツ大会が開かれ、本町からも小中学生が水上の部と剣道の部に出場しました。水上の部には29人が参加、競技種目ごとに個人戦が行われ、当日海上は波の highest のコンディションでしたが、選手たちは、水上で力強いパフォーマンスを披露し、上位入賞を果たしていました。また、夏休みの練習の成果を発揮し、上位入賞を果たしていました。



水上の部に参加した選手たちが、うれしそうに夏休みの思い出を語り合っていました。

クロスカントリー大会に参加しよう

- ◆日時 平成12年11月12日(日)
- ◆コース クロスカントリーコース(7.5km)
ブロンズコース(5km)
潮風コース(3km)
- ◆申込締切日 平成12年10月13日(当日消印有効)
- ※平成12年9月20日までに申込みの方はマウンテンバイクなどが当たる抽選会に参加できます。
- ◆参加料 一般 2500円
高校生 1500円
小・中学生 1000円
ファミリー 4000円
- ※詳細は事務局備え付けの大会要項をご覧ください。
- ◆申込み・問い合わせ先 教育委員会クロカン事務局 ☎78-5400

平成12年度郡民体育祭水泳大会

力を合わせて
総合第2位

8月20日、芦北町で芦北郡内3町が参加して郡民体育祭水泳大会が開かれ、小中学生や一般男女がそれぞれの種目でスピードを競いました。今年は本町から約50人が出場、参加選手の協力もあって総合2位を獲得しました。



前回最下位から今回は2位に浮上。

舞鶴城公園整備イメージパース

舞鶴城公園整備は本年度つなぎ美術館の整備にあわせて実施されます。イベント広場や展望所、トイレ等が設置され、モノレールの発着所もできます。また、展望所からは吊り橋等の設置も今後計画されています。

現在、グリーンゲイト1階に設置されている「牧歌」(岩野第三作)は、舞鶴城公園内に設置予定です。



つなぎ美術館の2階発着所から舞鶴城公園まで241m。約5分で到着します。平成13年4月、つなぎ美術館のオープンにあわせて運行を開始します。

つなぎ美術館～舞鶴城公園 モノレール設置ルート図

モノレールは美術館から津奈木川を渡り、阿蘇神社の横を抜け、遊歩道に沿って、舞鶴城公園につながります。



急ピッチで進められるモノレールの基礎工事＝阿蘇神社裏手



温泉四季彩のモノレールは長さ約30m。見晴らしは格別です。

モノレールの必要性

美術館と舞鶴城公園を結ぶ遊歩道は勾配が約30度あり、歩いて登るには地形が険しく対象者が限定されています。多くの人に美術館や舞鶴城公園を訪れてもらうためには、フィールド全体のバリアフリー化が必要です。

美術館と舞鶴城公園をつなぎ美術館は舞鶴城公園を「美術館の屋外ゾーン」として位置づけています。公園内の植栽等を充実させるほか、野外彫刻を配置し、訪れた人々に四季を感じながら文化的空間に慣れてもらいたい、精神面のケアを図る憩いの場を提供します。また、イベント広場や不知火海の一歩できる展望所では、ふるさとの魅力を再発見し、人々の交流が図れるプログラムを展開していきます。



モノレールの発着所が美術館の2階に設置

モノレールをアクセス手段としてルートを確立し、一体性を持たせることで、美術館や舞鶴城公園の動線ができ、訪れた人々の滞留時間も延ばすことができます。また、「モノレールのある美術館」として話題性もあり、集客を集めることで温泉四季彩やグリーンゲイトなどの周辺施設の活性化も図ることができそうです。

モノレール1号は、四季彩の露天風呂へ
モノレール2号は、美術館から舞鶴城へ

町の期待を乗せて
つなぎ美術館と舞鶴城公園を結ぶ

モノレールで行こうよ

モノレール工事概要

乗車人数	定員8人+オペレーター1人
車両台数	1台
走行速度	最大65m/分(片道約5分)
レール長	約241m(美術館～公園)
登坂勾配	最大約33度
工事費	設置工事費 105,000,000円 (全額宝くじ助成金)
	基礎工事費 13,807,500円
工期	平成12年7月10日～11月20日

10年ぶりの栄冠 上下門優勝



上下門と福浦の決勝戦は4対3で上下門が優勝。見応えのある試合でした。



2日間の熱戦を制し、栄冠を勝ち取ったメンバー。



▲最優秀選手賞の川口投手（上下門）。ストレートの切れが抜群でした。優秀選手賞は2日間で5連投と力投を見せた平生投手（福浦）。優勝戦は両者譲らぬ投手戦となりました。



8月13・14日の2日間、照りつける太陽の下、総合グラウンドで町内21チームが参加して第54回町民体育祭野球大会が開かれました。試合はグラウンドを2コートに分け、トーナメント戦で熱戦が展開。今年は風の影響もあって飛び出したホームランはなんと25本。応援に訪れた人たちからも大きな声援があがっていました。

決勝戦は昨年優勝の平国チームを下し勝ち上がった。試合は最終回、上下門チームがみごとな連打で3点を勝ち越し、福浦チームの猛攻を辛くも2点で抑え、4対3で10年ぶり、みごと優勝の栄冠を勝ち取りました。

試合結果

8/14											
2-11						1-2					
2-0			2-7			4-9			1-3		
0-8	1-3	7-0	2-6	17-1	3-10	1-15	5-17	3-7	5-3		
1-5	1-8			3-16							
町中	川内	内野	丸岡	倉谷	平国	古中尾	桜戸	古川	上下門	日添	竹中
8/13 Aコート (丸岡団地側)						Cコート (テニスコート側)					

- ◆上位結果
 - 優勝 上下門チーム
 - 準優勝 福浦チーム
 - 3位 平国上チーム
 - 内野チーム
- ◆最優秀選手賞
 - 川口清則さん (上下門)
- ◆優秀選手賞
 - 平生安広さん (福浦)



2000年今世紀最後の夏祭り

8月5日、総合グラウンドで津奈木町夏祭りが開催された。今年17回目、主催は津奈木町商工会（竹田典治会長）。親しみのあるどこか懐かしい夏祭りとして、年々参加者も増加している。



頭上であがる花火は迫力満点



舞台の上では様々な出し物が披露されました。



色鮮やかな浴衣が夏祭りに花を添えていました。



太鼓を披露する津奈木保育園児

提灯や出店の準備も整った夕方6時、津奈木保育園のドリル演奏で祭りがスタート。不知火海に望む夕日を背に、会場に設置された特設ステージでは舞鶴太鼓の演奏や赤崎、平国婦人部の踊りなどが披露され祭りを盛り上げました。当日用意された2200本のうち、見える見どころはなくなり、祭りの人気が高まっています。

賑わいもピークに達した午後8時、お待ちかねの花火大会がスタート。会場の数百メートル先で打ち上げられる花火は迫力満点。夜空を彩った美しい花火に、会場からも歓声とため息が漏れていました。その後、会場中央に設置されたやぐらを囲んで津奈木小唄やおもてなしの曲にあわせ、参加者全員で総踊りが行われ、祭りはいよいよクライマックス。今年は浴衣姿の参加者も多く、色鮮やかな浴衣が総踊りに花を添えていました。



夏祭りのクライマックスは総踊り。大勢の人が参加し、やぐらを中心に踊りの帯ができました。

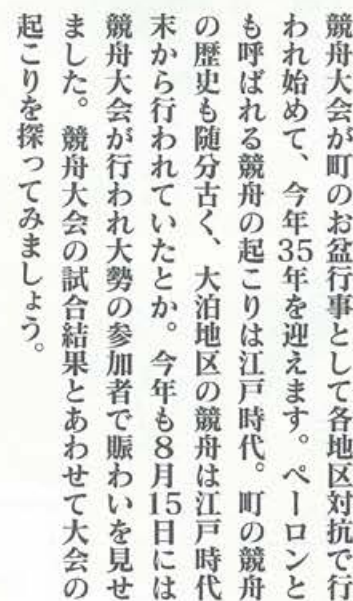


舞鶴太鼓の演奏でスタートした平国夏祭り。平国漁協前

8月14日、津奈木漁協前で、お盆に帰省した人など約500人が参加して平国地区の夏祭りが行われました。舞鶴太鼓の威勢のいい演奏で祭りがスタートし、平国婦人会などの踊りが会場を盛り上げていました。夕日が沈み、海岸の堤防から花火が打ち上げられると、会場には大きな歓声があがっていました。その後、総踊りやお楽しみ抽選会も行われ、訪れた人たちはコミュニケーションを図りながら楽しい夜を過ごしていました。

お盆の平国地区行事 平国の夏祭り

競舟今昔物語



競舟大会が町のお盆行事として各地区対抗で行われ始めて、今年35年を迎えます。ペーロンとも呼ばれる競舟の起こりは江戸時代。町の競舟の歴史も随分古く、大泊地区の競舟は江戸時代末から行われていたとか。今年も8月15日には競舟大会が行われ大勢の参加者で賑わいを見せました。競舟大会の試合結果とあわせて大会の起こりを探ってみましょう。



うたせ舟からスタートする競舟は津奈木ならではの。干拓堤防沿いの観衆からは各チームに大きな声援があがる。



8月15日、お盆恒例のス
ポーツ行事、町民体育祭競
舟大会が干拓堤防前海岸で
開かれました。本大会は今
年で35回を数え、参加チ
ームは町内各地区21チ
ームと招待チーム1チ
ーム（水俣市ゆうひら）。昨年から設
けられた小・中学生体験競
舟大会には町内3小学校と
津奈木中学校3チームが参
加、染竹と平国地区からは
女子2チームも初出場し大
会を盛り上げました。

競舟は艇長、鐘打ち、舵取り各1人とこぎ手10人、計13人が舟に乗り込み、400mの直線コースでスピードを競います。

大泊チーム接戦を制す
トーナメント4回戦を制し、決勝レースに駒を進め

当、大泊の4強。昨年優勝の日当と2位の大泊はじわじわと抜け出し、ゴールまで勝負の行方がわからない大接戦を展開。干拓沿いに陣取った観衆からも大きな声援が上がっていました。接戦を制して優勝に輝いたのは大泊チームでした。

各試合の上位結果は次のとおりです。

優勝	大泊チーム
準優勝	日当チーム
3位	平国下チーム
小学生の部優勝	津小
中学生の部優勝	赤団

また最後に行われた、町長杯レースには優勝した大泊チームと招待のゆうひらチーム、津奈木海龍チームが出場。スタートからゴールまで津奈木海龍がほかを

寄せつけない強さで圧勝し優勝を飾りました。

競舟大会が町のお盆行事として各地区対抗で行われ始めて、今年で35年。町の競舟の歴史も随分古く、漁の帰り、網舟同士の競い合いが起源といえます。町の行事となるまでは大泊地区や赤崎地区のお盆の地区行事としてそれぞれの海岸で行われていました。

木製の舟には24人が乗り込み、漕ぐ距離も随分長かったそうです。

津奈木公民館報に見る
競舟大会の起こり！



發行所
津奈木公民館
芦北郡津奈木町
電話(津奈木)24番
編集人 岡松 壮
印刷所 結方印刷所
八代市通町
電話(八代)代表3118番

競舟に関する資料は保存されているものが少ないため、当時の津奈木公民館報の掲載記事から大会の起こりを探ってみました。読み返しながら、みなさんも競舟の歴史を振り返ってみてください。



「カンカンカンカン」、鐘も鳴り響く。親戚だ、オ、盆だ。盆は尊厳の象徴と共にやってくるというが正月十五、二十も増れた町民感情である。ところが若者は鐘の音聞かず、母の姿も見なかった。拍子抜けした町民たちは、張合のない虚脱状態を来しかねるべき盆を過した。出かぜぎに打っている子供達も「墓知らない盆」を造って不満を込め、結局不満の場所に出入りしたくなる。

なぜ脱身を止めてしまったのか。後悔にも似た懐い出がヒシヒシと人々の胸を痛めつける。だが乗組員が足らないのだから舟古なる、また言うのでは止むを得ない。乗組員はすでに二十四名乗る十五名にたら等、新な構造

町ぐるみペーロン

町ぐるみペーロン

町長 齊藤 龜齡

町一致の動きでなくてはならぬであらう。このかげには青年達の熱意が鳴り響き、区長、体育係等の御後援賜ひ賜ひと深く感謝している次第である。

由來親翁の歴史はく一時断絶したものであつたが其の根柢は深く町民の擁護をきざみまされてゐる。しかも本にないところと言われぬ珍らしい海の行事なのである。

そこで本町独自の行事と云ふのでなく将来親翁資源として重要な役割りを果たすべく、更に近代スポーツの花を咲かせる母体と町民の母体とである。現在、柳迫のリンピック町から喜野、選手候補も出しているのである。

今年は舟の都合で六月四日であるが、当日の盛況は空前で大田、大田の周囲は入山のたたり、車馬の騒々留で警察は交通取りまでやめていたに状況、いやはや驚き入った次第である。特有の船にのる気操も他に見られぬ美しい風景であつた。

昭和41年8月25日発行 第138号

十七組参加した ペーロン大会

ペーロンは日本にただ二ツ
台風の如く本町の中心より動かれた
九月十日のペーロンのことを思う
と夢さうである。

ただ夢ですまされぬことは、こ
のペーロンが本町の責任において
永く持ち続けなければならないこと
つたことである。というのは、目
本にただ二つのペーロンと、グレ
ビが、ラジオが、新聞が日本國中
に固定してしまつたからである。

それら赤崎、大泊のペーロンか
ら、津奈木町のペーロンに拡大し
たのが始まりである。

参加チーム

今年は成績をいう前に、参加さ
いねばならぬ。なぜなら今年は
勝負あり参加するとに意義がある
つたからである。(カッポは成績を
の順に示す)

○ 優勝の部

川南七位 大泊二(二位)
津奈木六(六位) 赤崎四(三位)
浜野年七(七位) 赤崎日一(五位)
代四(四位) 福浦二(二位)
小津奈木八(八位) 赤崎八(八位)
川北三(四位)

○ 中学生の部

大泊一(一位) 赤崎三(三位)
平岡四位 川南五位
千代六(六位) 浜二(二位)

昭和41年10月25日発行 第139号

が開かれ、一般の部に11チーム、中学生の部に6チーム、計17チームが出場。テレビやラジオ、新聞等でも大きく取り上げられ、大泊湾周辺には人山ができたそうです。（津奈木公民館報記事参照）

以来参加チームも全地区参加するようになり、会場も干拓堤防の整備に伴い、大泊漁協前から現在の場所で開催されるようになりました。

「カンカンカン」と響く鐘の音が、21世紀にも津奈木のお盆には鳴り続くことを祈りたいと思います。

が開かれ、一般の部に11チーム、中学生の部に6チーム、計17チームが出場。テレビやラジオ、新聞等でも大きく取り上げられ、大泊湾周辺には人山ができたそうです。(津奈木公民館報記事参照)

を祈りたいと思います。

十七組参加した
ペーロン大会

ge 7

Page 6

津奈木大橋から赤崎・平国方面へとつづく広域農道。



県が昭和55年から事業を進めている芦北水俣広域農道（水俣市・田浦町…総延長26484m）の津奈木部分工事（延長9782m）が平成13年3月末には完了し、いよいよ開通する見通しです。

8月12日には津奈木大橋から泊地区部分が一部開通し、赤崎や平国・福浦地区方面への交通アクセスも随分スムーズになりました。

地元農業の発展と農業経営の安定した土台となるよう、本広域農道はこれからも整備が進められます。

広域農道一部開通

芦北水俣広域農道、津奈木部分工事 完成間近

熊本県水俣芦北地方童話発表会 童話に親しみ 豊かな心育てましょう

7月25日、つなぎ文化センターで町内3小学校の代表児童12人が参加して童話発表会がありました。これは童話に親しみ、豊かな人間性の育成を目的に、毎年行われているものです。低・中・高学年ごとに審査が行われ、低学年代表に村上史織さん（津小2年）、中学年代表に瀬高彩音さん（津小4年）、高学年代表に濱田千恵さん（平小5年）の3人が選ばれました。

「軽わさしとやまふしと医者」という童話を発表した瀬高彩音さん（津小4年）



8月4日には、同文化センターで、水俣・芦北郡内の代表児童18人が参加して熊本県水俣・芦北地方童話発表大会が開かれました。参加した子供たちは大きな声で元気に発表を行っていました。



道が広がって通学にも便利。津奈木部分の開通は来年3月。

内野地区初期消防協力団体表彰

内野地区のみなさん お手柄でした!!



表彰を受ける山川清区長と林田祐一さん

8月3日、役場で内野地区（山川清区長）が、水俣芦北広域行政事務組合消防長から初期消防協力団体表彰を受けました。

山川区長ら地区住民13人

は今年5月21日、地区の清掃作業中、千代塚の上の山林から大量の煙がでているのを発見。消防署に通報するとともに地区住民と協力し、消防活動に当たりました。この冷静な判断と迅速・的確な行動がなければ延焼拡大の可能性が高かったとす。

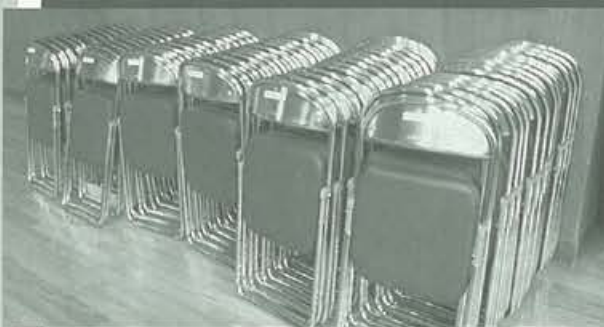
今年に入り町内ではすでに4件の火災が発生しています。各地区でも防災・防火活動に十分心がけてください。

宝くじ助成事業 長机とイスが 新しくなりま した

本年度、コミュニティ活動推進のため、宝くじ助成金で長机140台、イス200脚が整備されました。

既存の長机やイスは野外イベント等での使用によって老朽化し、不足も生じていました。

整備された備品は改善センター内で適正に管理されます。皆さんも公共物を使用する場合は大切に利用願います。



宝くじ助成金で整備されたイス。



2000年長寿100傑

NO	地区名	氏名	年齢	性別	NO	地区名	氏名	年齢	性別	NO	地区名	氏名	年齢	性別
1	桜戸	成田タヲ	103	女	35	梁竹	鶴田宣尊	92	男	69	日添	林田ムメヲ	89	女
2	梁竹	井手口テイ	102	女	36	日当	開田キクエ	92	女	70	町中	齋藤ヨツ	89	女
3	日添	林田 薫	101	男	37	福浦	福山ムト	92	男	71	梁竹	寺下ハル	89	女
4	日当	千々岩フサノ	99	女	38	福浦	森山勝義	91	女	72	内野	齋藤ツマ	89	女
5	大泊	柳迫シズ	99	女	39	梁竹	川崎キエ	91	女	73	桜戸	山本ツキ	89	女
6	梁竹	本山シエ	99	女	40	倉谷	福山 進	91	女	74	竹中	森下チトセ	89	女
7	桜戸	新立ユキ	98	女	41	平国下	野崎平四郎	91	男	75	上下門	齋藤チシ	89	女
8	古中尾	久村弘喜	98	男	42	倉谷	丸山キクモ	91	男	76	新川	古川マシエ	89	女
9	日当	宮嶋トシ	97	女	43	桜戸	山口ハルカ	91	女	77	倉谷	中山金吾	89	女
10	平国下	濱田一雄	96	男	44	倉谷	坂本リエ	91	女	78	平国下	鬼塚スキエ	89	男
11	新川	山本キクモ	95	女	45	梁竹	上原ユキエ	91	女	79	日添	諫山繁敏	88	女
12	中尾	農添シメ	95	女	46	大泊	椎葉保之	91	女	80	梁竹	森山ツキエ	88	男
13	上下門	川野ミエ	95	女	47	桜戸	寺下信義	91	男	81	日当	森本フクエ	88	女
14	日当	土手本真砂規	94	男	48	大泊	新立トメヲ	91	男	82	梁竹	山本ツミ	88	女
15	梁竹	前坂ナツエ	94	女	49	上下門	門崎イノ	90	女	83	日当	伊藤シズコ	88	女
16	日当	伊藤シズヲ	94	女	50	中尾	農中三澄	90	女	84	小津奈木	尾上 登	88	女
17	平国下	村上モトメ	94	女	51	梁竹	浦口ミツエ	90	男	85	桜戸	浦口マサヲ	88	男
18	日添	尾花ワキ	94	女	52	倉谷	坂本熊雄	90	女	86	日当	津々木ハツエ	88	女
19	梁竹	岡本ユキ	94	女	53	中尾	川野 諭	90	男	87	川内	田上ツシ	88	女
20	小津奈木	石田ツヲ	94	女	54	倉谷	塚本マツエ	90	男	88	中尾	谷口サヨ	88	女
21	小津奈木	永松静代	94	女	55	古川	竹本キフ	90	女	89	中尾	林田定吉	88	女
22	平国下	佐々木ハツノ	94	女	56	町中	澤田ナヲ	90	女	90	福浦	福田末光	88	男
23	小津奈木	石田シズヲ	93	女	57	大泊	吉野次郎	90	女	91	日当	森山徳一	88	男
24	日当	森山俊一	93	男	58	中尾	山本マスエ	90	男	92	平国下	村上ユキエ	88	男
25	竹中	本山ツネ	93	女	59	浜崎	永柄 直	90	女	93	浜崎	前坂タセ	88	女
26	大泊	柳迫信義	93	男	60	中尾	山下マセ	90	男	94	古中尾	長原辰雄	88	女
27	大新川	川添新次郎	93	男	61	上下門	津々木キクエ	89	女	95	日当	伊藤フジ	88	女
28	大泊	真野ミツノ	93	女	62	竹中	山崎玄之吉	89	女	96	梁竹	丸山カツ	88	女
29	平国上	野崎カズ	92	女	63	日当	森山アキエ	89	男	97	中尾	森下タカ	88	女
30	浜崎	久村ミツ	92	女	64	新川	山下ツルエ	89	女	98	福浦	福山フジノ	88	女
31	日当	上村ヤツ	92	女	65	日添	林田スミエ	89	女	99	新川	原田ヨシモ	88	女
32	新川	山口登語	92	男	66	福浦	福山義高	89	女	100	大泊	新立フミ	87	女
33	浜崎	前坂ハツ	92	女	67	梁竹	正木留義	89	男					
34	梁竹	平松ツヨ	92	女	68	日当	日井ハツネ	89	男					

※平成12年8月29日現在の生年月日順です。地区名「梁竹あ」の表示はあけぼの苑に入所されている方です。なお敬称は省略しております。

タヲさんの若かった頃

桜戸地区 成田タヲさん 103歳（明治30年8月22日生まれ）



桜戸に住む成田タヲさんは今年103歳。町の歴代長寿者の中で最も長生きなおばあちゃんです。

梁竹に生まれ、桜戸にあって成田呉服店に23歳で嫁ぎ、ずっと津奈木と共に生きてこられました。現在は娘のチエ子さんと2人暮らし、千拓に夕日を見に行くのが楽しみとか。

「昭和初期から反物を扱ったり、着物を仕立てたりして呉服店を営んでいました。当時は着物を着る人が多く、よそ行きはみんな着物でしたから、呉服店も忙しい毎日でしたよ。学生も着物にあしな（わらで編んだ草履）でしたし、修学旅行なんて予備のあしなを抱えて、3泊4日、着物姿でそ



娘さんを抱くタヲさん。桜戸の自宅裏庭で撮影（昭和10年当時）

ろそろと大口市や人吉市まで歩いて出かけていたものです。私の小さい頃に比べると津奈木も随分変わりましたから今の人には想像もつかないでしょうね。」

当時は千拓もなく、今の信用金庫あたりも海で、すぐ近くまで、帆掛け船や浜の網船、天草からは荷を積んだ大きな船も入ってきいてたといいます。「山もすぐ近くまで迫っていましたし、海や山の自然の恩恵も随分受けていましたね。」

手先を動かす商売柄か、編み物なども大好きで、「今年はやんちゃんこを作ってみようかな」と話してくれたタヲさん。長生きの秘訣はここら辺にあるのかも。

合併処理浄化槽で 水質汚染を防ごう

私たちは、台所や洗濯等から出る生活排水により知らず知らずの内に、川や海等の水を汚し、魚が住みにくくなるなど自然環境を傷つけています。合併浄化槽を設置することで、こうした生活排水の汚れを約10分の1に減らすことができます。町では水質汚染を防ぐために、合併浄化槽の普及を推進しています。

- ◆補助金額
合併浄化槽1人槽あたり10万円の補助を行います。
※5人槽は50万円、7人槽なら70万円となります。
- ◆申請期限
平成12年度は平成12年9月分までの申請を予算措置します。平成13年3月31日までに合併処理浄化槽を設置予定の方は、申請書を9月29日までに提出してください。期限に遅れると補助金が受けられなくなります。ご注意ください。
- ◆補助対象
専用住宅（主に住宅として使用する建物又は延床面積の1/2以上を住居として使用する建物）に設置する合併処理浄化槽。トイレの内装、便器設置費用等は補助対象になりません。
- ◆提出・問い合わせ先
町民課環境係
☎78-3111（内線112）

無料結核検診を受診しよう！



結核は年間約4万5千人がかかり、約3千人が命を失う今なお日本最大の感染症です。早期発見のために必ず年に1回の胸部エックス線検査を受けま

- ◆日時
平成12年9月25日～29日
午前10時～午後11時
- ◆場所
水俣保健所
- ◆内容
問診、胸部レントゲン撮影

「ななつら会」の集いに参加しませんか



精神障害者を抱えておられるご家族同士の出合いの場を提供します。

- ◆日時
平成12年9月21日（木）
午後1時30分～3時30分
- ◆場所
改善センター和室
- ◆主催
水俣市北精神障害者地域家族会（ななつら会）
- ◆問い合わせ先
ななつら会長 森
☎63-0241

注射と登録が済んでいない犬を対象に 狂犬病予防注射を行います

犬の飼い主は狂犬病予防法に基づき、予防注射と登録が義務づけられています。4・5月に済んでいない犬は必ず行ってください。

- ◆料金
新規登録の場合・・・6,050円
（登録料3,000円+注射料2,500円+注射済票代550円）
すでに登録済みの場合・・・3,050円
（注射料2,500円+注射済票代550円）
- ◆対象
生後3カ月以上の犬
- ※料金はおつりのいらないようお願いします。

●注射と登録の日程表

期 日	場 所	時 間
9月29日（金）	文化センター 赤崎漁村センター 平国会館	9:00～10:00 10:15～10:45 11:00～11:30

◆問い合わせ先：町民課環境係 ☎78-3111（内線112）



あなたの今を
記入してください

今年は5年に1度の国勢調査の年です。国勢調査の結果は、福祉、教育、雇用、住宅対策など、21世紀のまちづくりなどの基礎資料になります。調査員が配布する調査票に、10月1日現在の皆さんの状況を記入してください。

知りたいな私が住んでる国だもの
2000 国勢調査
平成12年10月1日（日）
9月下旬から調査員がおうかがいたします。

総務庁統計局

熊本県

9月14日敬老会が各会場で行われます



70歳以上を対象に今年も各会場で敬老会を行います。

- ◆日時
9月14日（火）10時～
- ◆場所
農業就業改善センター
赤崎漁村センター
平国「ミニティーセンター」
問い合わせ先
ほけん課保健係
☎78-3111（114）

秋の全国交通安全運動が始まります



- ◆期間
平成12年9月21日～30日
- ◆重点目標
○高齢者の交通事故防止
○チャイルドシートとシートベルトの着用の徹底
○暴走行為の追放
本町では今年に入り、交通事故が多発しています。7月26日に行われたシートベルト調査では、運転席の着用率が90.3%、助手席が96.3%で、県内94市町村中37位でした。

日本一のスローガンの下、一人一人が交通事故防止に努めましょう。

9月9日は「救急の日」です！



- ◆日時
平成12年9月11日（月）
午前10時～午後3時
- ◆場所
水俣市水光社本店駐輪場
- ◆行事内容
①健康相談（血圧測定等）
②救急法（心肺蘇生法・応急手当等）
③救急の日PR用品配布
④救急資器材の展示

税務相談におこしください！



- 税金のことならなんでも相談に応じます。
- ◆日時
平成12年9月20日（水）
午前10時～午後4時
- ◆場所
水俣市水光社本店
正面玄関横
- ◆相談料
無料
- ◆相談員
熊本国税局税務相談室八代分室税務相談官

◆問い合わせ先
熊本国税局税務相談室八代分室
☎0965-35-1171

開放講座に参加しませんか？



- ◆日時
平成12年10月3日（日）
（土・日・月を除く7日間）
午後6時～9時
- ◆場所
県立水俣工業高等学校
電子計算機室
- ◆講座名
「パソコンに親しむ」
フープロから表計算まで
- ◆募集定員
20人
（初心者を対象、募集定員を超えた場合は抽選）
- ◆教材実費
1500円
- ◆申込み期間
平成12年9月1～16日
- ◆申込方法
官製ハガキに①氏名（フリガナ）②住所③年齢④電話番号を明記
- ◆申込み・問い合わせ先
〒867-0063
県立水俣工業高等学校
電気科 開放講座係
☎63-1285

つなぎ美術館（平成13年4月オープン予定）

学芸員を募集します!!

●つなぎ美術館職員

職 種	採用予定数	勤務先	職務内容
学芸員	1人程度	つなぎ美術館	美術品の展示・調査・研究、美術の教育・普及、つなぎ美術館の運営等、専門的業務に従事します。

- ◆応募資格
昭和36年4月2日から昭和54年4月1日までに生まれた者で、博物館法に定める学芸員資格を有する者又は平成13年3月末までに学芸員資格を取得する見込みである者であって、大学又は大学院において美術学を専攻した者。
- ◆試験内容及び申込手続
●第1次試験…書類選考

美術館で行う企画展覧会の年間計画企画案等と必要書類（履歴書、学芸員資格を確認できるもの、大学又は大学院の在学証明書、官製はがき等）を受付期間内に提出して下さい。

※第1次試験の合格発表は、平成12年11月初旬の予定。合格・不合格を文書で通知し、合格者にのみ第2次試験の受験票及び関係書類を送付します。

●第2次試験…人物試験
試験内容…作文、面接、身体検査等
※試験場所、試験日時は文書で通知します。

◆受付期間
平成12年9月1日（金）～10月10日（火）（土・日を除く）郵送の場合は10月10日までの消印のあるもの。受付時間は午前8時30分～午後5時

◆申込・問い合わせ先
〒869-5692 津奈木町役場企画課
☎78-3111（内線222）

※詳細は募集要項を参照下さい。
<http://www4.ocn.ne.jp/~tsunagi/>